



Consumer and
Corporate Affairs Canada
Office of the Superintendent
of Bankruptcy

Consommation
et Corporations Canada
Bureau du Surintendant
des faillites

Statistiques de faillites

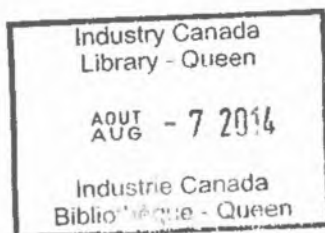
Bankruptcy Statistics

Publié par le Bureau du
Surintendant des faillites

Issued by the Office of the
Superintendent of Bankruptcy

May 1992

Mai 1992



STATISTIQUES

FAILLITES

STATISTICS

BANKRUPTCIES

ANALYSE COMPARATIVE DES FAILLITES DÉPOSÉES AU COURS DES MOIS D'AVRIL 1992 & 1991
COMPARATIVE ANALYSIS OF TOTAL BANKRUPTCIES FILED IN THE MONTHS OF APRIL 1992 & 1991

GENRE DE FAILLITES ET DONNÉES CUMULATIVES BANKRUPTCIES BY TYPE AND CUMULATIVE FIGURES

	Mois Courant Current Month		Total	Année précédente Previous Year	Cumul pour l'année Yearly to date		Total	Année précédente Previous Year
	Consommateur Consumer	Affaire Business			Consommateur Consumer	Affaire Business		
T.-N./Nfld.	61	19	80	(71)	229	63	292	(283)
N.-É./N.S.	173	61	234	(255)	679	309	988	(897)
I.P.-É./P.E.I.	11	4	15	(10)	17	12	29	(33)
N.-B./N.B.	42	37	79	(56)	165	116	281	(266)
Québec	1,355	450	1,805	(2,097)	5,889	1,825	7,714	(8,160)
Ontario	2,401	324	2,725	(2,618)	9,715	1,368	11,083	(9,686)
Manitoba	200	34	234	(253)	827	141	968	(992)
Saskatchewan	151	42	193	(192)	614	181	795	(806)
Alberta	483	92	575	(601)	2,118	427	2,545	(2,277)
C.-B./B.C.	424	89	513	(506)	1,769	402	2,171	(1,922)
T.N.-O./N.W.T.	1	1	2	(0)	6	3	9	(1)
Yukon	0	0	0	(3)	0	0	0	(3)
Canada	5,302	1,153	6,455	(6,671)	22,028	4,847	26,875	(25,326)

PROPOSITIONS

Avril 1992

PROPOSALS

April 1992

	Mois courant Current month	Cumul pour l'année Yearly to date
T.-N./Nfld.	0	0
N.-É./N.S.	2	6
I.P.-É./P.E.I.	0	0
N.-B./N.B.	1	2
Québec	23	76
Ontario	63	273
Manitoba	1	3
Saskatchewan	0	0
Alberta	0	1
C.-B./B.C.	15	38
T.N.-O./N.W.T.	0	0
Yukon	0	0
Canada	105	399

STATISTIQUES

FAILLITES

STATISTICS

BANKRUPTCIES

ANALYSE COMPARATIVE DES FAILLITES DÉPOSÉES AU COURS DES MOIS DE MAI 1992 & 1991
COMPARATIVE ANALYSIS OF TOTAL BANKRUPTCIES FILED IN THE MONTHS OF MAY 1992 & 1991

GENRE DE FAILLITES ET DONNÉES CUMULATIVES BANKRUPTCIES BY TYPE AND CUMULATIVE FIGURES

	Mois Courant — Current Month				Cumul pour l'année — Yearly to date			
	Consommateur Consumer	Affaire Business	Total Total	Année précédente Previous Year	Consommateur Consumer	Affaire Business	Total Total	Année précédente Previous Year
T.-N./Nfld.	58	4	62	(95)	288	67	355	(378)
N.-É./N.S.	178	71	249	(278)	856	380	1,236	(1,177)
I.P.-É./P.E.I.	6	3	9	(3)	23	15	38	(37)
N.-B./N.B.	54	8	62	(82)	219	125	344	(348)
Québec	1,199	403	1,602	(1,964)	7,090	2,242	9,332	(10,162)
Ontario	2,166	310	2,476	(2,479)	11,885	1,687	13,572	(12,173)
Manitoba	203	27	230	(232)	1,030	168	1,198	(1,222)
Saskatchewan	130	48	178	(205)	744	229	973	(1,013)
Alberta	476	123	599	(586)	2,594	552	3,146	(2,868)
C.-B./B.C.	421	79	500	(470)	2,190	483	2,673	(2,396)
T.N.-O./N.W.T.	0	1	1	(0)	6	4	10	(2)
Yukon	0	0	0	(2)	0	0	0	(5)
Canada	4,891	1,077	5,968	(6,396)	26,925	5,952	32,877	(31,781)

PROPOSITIONS

Mai 1992

PROPOSALS

May 1992

	Mois courant — Current month	Cumul pour l'année — Yearly to date
T.-N./Nfld.	0	0
N.-É./N.S.	0	6
I.P.-É./P.E.I.	0	0
N.-B./N.B.	0	2
Québec	22	98
Ontario	90	359
Manitoba	1	4
Saskatchewan	0	0
Alberta	2	4
C.-B./B.C.	10	46
T.N.-O./N.W.T.	0	0
Yukon	0	0
Canada	125	519



**FAILLITES COMMERCIALES SIGNALÉES AU COURS DU MOIS DE MAI 1992, PAR PROVINCE, PAR GENRE
D'INDUSTRIE AVEC PASSIFS ET DONNÉES CUMULATIVES**

**BUSINESS BANKRUPTCIES REPORTED IN THE MONTH OF MAY 1992, BY PROVINCE, BY TYPE OF
INDUSTRY WITH LIABILITIES AND CUMULATIVE FIGURES**

	Mois Courant Current month		Cumul pour l'année Yearly to date	
	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$
TERRE-NEUVE/NEWFOUNDLAND				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	9	92,937
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	1	29,400
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries.....	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries.....	0	0	2	262,020
Industries de la construction Construction industries	2	1,008,624	14	2,575,157
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	9	499,640
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries.....	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	1	223,401
Industries du commerce de détail Retail trade industries	1	1,001	14	400,438
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries.....	1	38,007	2	164,510
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries....	0	0	4	63,685
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	1	22,032
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries.....	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries.....	0	0	5	142,809
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries.....	0	0	3	130,972
Autres industries de services Other service industries	0	0	2	71,511
Total.....	4	1,047,632	67	4,678,512

* Tel que déclaré par les débiteurs
* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors
* As per SIC major groups (1980)

Mai 1992
May 1992

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$
NOUVELLE-ÉCOSSE/NOVA SCOTIA				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	0	0	3	3,150,419
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping industries	25	700,911	84	2,844,678
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	0	0	6	369,337
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières				
Manufacturing industries	1	123,584	13	5,414,631
Industries de la construction				
Construction industries	11	1,837,566	52	9,084,714
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	4	77,243	30	2,609,596
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries	0	0	2	113,276
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	3	225,606	19	960,222
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	13	1,041,995	65	8,795,399
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance industries	0	0	2	3,912,713
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	14	2,496,416
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	4	838,022	21	2,510,208
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries	0	0	2	197,538
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries	1	741,314	7	10,251,758
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries	3	351,989	32	7,025,238
Autres Industries de services				
Other service industries	6	293,049	28	1,321,646
Total	71	6,231,279	380	61,057,789

* Tel que déclaré par les débiteurs
* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors
* As per SIC major groups (1980)

Mai 1992

May 1992

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$
ILE DU PRINCE-ÉDOUARD/PRINCE EDWARD ISLAND				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping industries	0	0	3	97,271
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries.....	0	0	0	0
Industries manufacturières				
Manufacturing industries.....	1	1,408,757	1	1,408,757
Industries de la construction				
Construction industries	1	420,799	4	521,241
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries.....	0	0	1	171,568
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	1	252,622	1	252,622
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance industries.....	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & insurance agencies industries....	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries.....	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries.....	0	0	2	86,890
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries.....	0	0	3	5,150,863
Autres industries de services				
Other service industries	0	0	0	0
Total.....	3	2,082,178	15	7,689,212

* Tel que déclaré par les débiteurs
* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors
* As per SIC major groups (1980)

Mai 1992
May 1992

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$
NOUVEAU-BRUNSWICK/NEW BRUNSWICK				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	1	89,922	2	212,100
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping industries	0	0	3	73,264
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	1	172,609	4	388,858
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries.....	0	0	0	0
Industries manufacturières				
Manufacturing industries.....	0	0	3	794,436
Industries de la construction				
Construction industries	0	0	18	2,348,388
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	1	57,021	10	462,342
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries.....	0	0	0	0
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	2	185,000	10	632,475
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	1	48,248	26	6,114,703
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance industries	0	0	2	34,710
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & insurance agencies industries....	0	0	7	1,205,766
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	0	0	2	65,663
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries.....	1	14,500	1	14,500
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries.....	0	0	2	706,730
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries.....	1	63,413	17	2,060,688
Autres industries de services				
Other service industries	0	0	18	2,141,364
Total.....	8	630,713	125	17,255,987

* Tel que déclaré par les débiteurs
* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors
* As per SIC major groups (1980)

Mal 1992
May 1992

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$
QUÉBEC				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	8	777,364	25	2,674,212
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	2	44,000	27	1,708,625
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries.....	0	0	0	0
Industries manufacturières				
Manufacturing industries.....	38	11,158,007	240	73,495,439
Industries de la construction				
Construction industries	45	9,484,136	227	58,034,658
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	13	3,754,401	87	11,315,132
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries.....	5	206,071	11	2,983,079
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	30	2,549,255	217	105,446,474
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	96	18,669,573	535	124,321,196
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance industries.....	5	1,015,968	20	82,124,208
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & insurance agencies industries....	20	64,905,649	60	108,466,053
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	30	4,195,795	128	30,261,314
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	2	61,357	4	505,226
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries.....	0	0	3	108,924
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries.....	13	3,988,540	50	15,786,882
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries.....	57	4,992,755	373	81,564,099
Autres industries de services				
Other service industries	39	7,174,438	235	75,833,592
Total.....	403	132,977,309	2,242	774,629,113

* Tel que déclaré par les débiteurs
* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors
* As per SIC major groups (1980)

Mai 1992
May 1992

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$
ONTARIO				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	1	139,328	12	2,004,957
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping industries	0	0	2	34,535
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	1	4,506,937	6	4,844,818
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries.....	1	190,386	3	312,211
Industries manufacturières				
Manufacturing industries.....	22	6,731,750	120	74,279,594
Industries de la construction				
Construction industries	46	12,748,316	290	109,853,728
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	14	1,680,716	100	17,792,141
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries.....	2	319,964	12	4,649,822
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	20	4,197,277	122	92,538,595
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	84	30,900,008	407	246,749,738
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance industries.....	7	2,713,719	31	24,220,545
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & insurance agencies industries....	12	17,058,884	53	184,972,092
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	23	4,972,301	122	26,024,650
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	0	0	2	196,250
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries.....	3	465,446	6	667,167
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries.....	5	1,774,587	20	15,643,981
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries.....	34	5,183,052	216	50,763,803
Autres industries de services				
Other service industries	35	11,578,751	163	69,358,463
Total.....	310	105,161,422	1,687	924,907,090

* Tel que déclaré par les débiteurs
* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors
* As per SIC major groups (1980)

Mai 1992
May 1992

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$
MANITOBA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	2	151,732	7	638,732
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping Industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries.....	0	0	1	39,900
Industries manufacturières Manufacturing industries.....	3	2,156,514	9	3,563,176
Industries de la construction Construction industries	5	297,870	24	2,939,438
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage Industries	0	0	7	847,931
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries.....	0	0	1	46,745
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	2	1,810,280	12	4,102,889
Industries du commerce de détail Retail trade industries	2	41,085	37	71,257,152
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries.....	0	0	1	145,835
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries....	5	2,745,705	12	5,690,323
Industries des services aux entreprises Business service industries	1	136,625	8	1,050,011
Industries des services gouvernementaux Government service Industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries.....	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries.....	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries.....	4	685,055	35	6,063,302
Autres industries de services Other service industries	3	115,204	14	1,795,886
Total.....	27	8,140,070	168	98,181,320

* Tel que déclaré par les débiteurs
* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors
* As per SIC major groups (1980)

Mai 1992
May 1992

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$
SASKATCHEWAN				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	23	4,685,309	92	16,650,258
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries.....	0	0	0	0
Industries manufacturières				
Manufacturing industries.....	0	0	11	11,176,270
Industries de la construction				
Construction industries	1	2,383,532	13	5,582,873
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	0	0	5	1,127,313
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries.....	0	0	1	29,800
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	0	0	1	52,588
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	14	1,869,090	54	12,209,097
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance industries.....	0	0	1	2,169,322
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & insurance agencies industries....	2	383,471	7	1,537,094
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	0	0	2	354,518
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries.....	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries.....	1	92,494	3	2,162,691
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries.....	5	594,371	19	1,999,011
Autres industries de services				
Other service industries	2	86,057	20	2,485,492
Total.....	48	10,094,324	229	57,536,327

* Tel que déclaré par les débiteurs
* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors
* As per SIC major groups (1980)

Mai 1992
May 1992

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$
ALBERTA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	3	322,669	33	3,568,855
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	1	68,300
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries.....	2	183,659	19	7,465,279
Industries manufacturières Manufacturing industries.....	5	3,597,266	28	10,656,567
Industries de la construction Construction industries	18	3,828,438	87	25,872,495
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	11	1,108,124	59	6,869,585
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries.....	3	156,411	12	1,018,258
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	6	871,989	29	3,268,964
Industries du commerce de détail Retail trade industries	29	2,989,820	114	21,359,513
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries.....	4	1,019,634	7	4,120,108
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries....	3	188,688	14	1,495,604
Industries des services aux entreprises Business service industries	10	3,109,335	44	8,223,394
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries.....	0	0	1	16,861
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries.....	2	385,602	11	1,629,776
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries.....	15	12,220,345	54	32,059,438
Autres industries de services Other service industries	12	742,980	39	10,994,835
Total.....	123	30,724,960	552	138,687,832

* Tel que déclaré par les débiteurs
* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors
* As per SIC major groups (1980)

Mal 1992
May 1992

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$
COLOMBIE-BRITANNIQUE/BRITISH COLUMBIA				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	0	0	3	469,211
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping industries	0	0	1	119,000
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	6	312,616	31	2,861,462
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries	1	385,358	2	650,698
Industries manufacturières				
Manufacturing industries	5	538,462	51	25,032,565
Industries de la construction				
Construction industries	12	1,457,546	67	14,159,931
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	8	512,212	44	9,188,482
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries	2	124,558	6	402,697
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	3	440,335	36	21,958,275
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	12	1,524,171	87	12,876,681
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance industries	2	642,607	9	2,342,029
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & insurance agencies industries	2	623,660	13	1,514,938
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	9	1,475,739	43	22,021,958
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	1	41,047	3	189,784
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries	0	0	1	212,060
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries	1	478,074	5	1,138,449
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries	8	874,370	44	5,760,902
Autres industries de services				
Other service industries	7	2,310,628	37	6,944,480
Total	79	11,741,383	483	127,843,602

* Tel que déclaré par les débiteurs
* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors
* As per SIC major groups (1980)

Mai 1992
May 1992

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$
TERRITOIRES DU NORD-OUEST/NORTHWEST TERRITORIES				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping Industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries.....	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries.....	0	0	0	0
Industries de la construction Construction industries	1	257,400	2	352,761
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries.....	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail Retail trade industries	0	0	1	224,524
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries.....	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries....	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries.....	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries.....	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries.....	0	0	1	92,800
Autres industries de services Other service industries	0	0	0	0
Total.....	1	257,400	4	670,085

* Tel que déclaré par les débiteurs
* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors
* As per SIC major groups (1980)

Mai 1992
May 1992

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$
YUKON				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries.....	0	0	0	0
Industries manufacturières				
Manufacturing industries.....	0	0	0	0
Industries de la construction				
Construction industries	0	0	0	0
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries.....	0	0	0	0
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	0	0	0	0
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance industries.....	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & insurance agencies industries....	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries.....	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries.....	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries.....	0	0	0	0
Autres industries de services				
Other service industries	0	0	0	0
Total.....	0	0	0	0

* Tel que déclaré par les débiteurs
* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors
* As per SIC major groups (1980)

Mai 1992
May 1992

	Mois Courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to Date	
	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$	Nombre Number	Passif* Liabilities* \$
CANADA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	38	6,166,324	177	29,368,744
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	25	700,911	102	3,261,685
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	10	5,036,162	76	10,270,800
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries.....	4	759,403	25	8,468,088
Industries manufacturières Manufacturing industries.....	75	25,714,340	478	206,083,455
Industries de la construction Construction industries	142	33,724,227	798	231,325,384
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	51	7,189,717	351	50,712,162
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries.....	12	807,004	46	9,415,245
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	66	10,279,742	447	229,183,883
Industries du commerce de détail Retail trade industries	253	57,337,613	1,341	504,561,063
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries.....	19	5,429,935	75	119,233,980
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries....	44	85,906,057	184	307,441,971
Industries des services aux entreprises Business service industries	77	14,727,817	371	90,533,748
Industries des services gouvernementaux Government service industries	3	102,404	9	891,260
Industries des services d'enseignement Educational service industries.....	4	479,946	14	1,217,050
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries.....	23	7,460,611	105	47,549,966
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries.....	127	24,965,350	797	192,671,116
Autres industries de services Other service industries	104	22,301,107	556	170,947,269
Total.....	1,077	309,088,670	5,952	2,213,136,869

* Tel que déclaré par les débiteurs
* Selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors
* As per SIC major groups (1980)



